

**Società Umanitaria Scuola Superiore
per Mediatori Linguistici P.M. Loria
Via Francesco Daverio, 7 - 20122 Milano**

*Fine della società
è "operare per il migliore sviluppo
educativo e socio-culturale e giuridico
in ogni settore della vita individuale
e collettiva ed, in particolare,
in quelli dell'assistenza sociale,
della beneficenza, dell'istruzione
e della formazione anche professionale"*

*(P.M. LORIA, Articolo 2 dello Statuto
della Società Umanitaria)*

NUOVO UMANESIMO è il nostro progetto didattico di vita che intende rimettere la persona al centro della sua formazione e del suo futuro promuovendo lo studente ad interprete responsabile e consapevole del suo ruolo nella società in cui vive, nei rapporti internazionali e nell'universo economico in continua evoluzione.

Tel. 02 5796831 02 57968366
Mail: ssml.pmloria@umanitaria.it
segreteria.studenti@uniuma.it

www.umanitaria.it/formazione/ssml
www.uniuma.it

 **Societaumanitaria**

 **Società Umanitaria**

 **Società Umanitaria**



SCUOLA SUPERIORE PER MEDIATORI LINGUISTICI "PROSPERO MOISÈ LORIA"



 Politiche di tutela e difesa sociale

 Diplomazia internazionale e diritti umani

 Interazione sociale e progettazione multiculturalale

 Business Management

 Marketing etico e sviluppo digitale

 Progettazione turistica e sostenibilità ambientale



Nel cuore di Milano, dal Rinascimento al tuo futuro

La Scuola Superiore ad Ordinamento Universitario di Mediazione Linguistica P.M. LORIA della Società Umanitaria, storica istituzione situata nel cuore di Milano che si distingue da oltre cento anni per iniziative culturali, assistenziali e filantropiche, ti offre la possibilità di vivere fin d'ora il tuo avvenire attraverso un'innovativa ed efficace offerta formativa. La nostra missione è quella di garantirti una proposta in cui competenze tecniche, cultura etica e specifiche conoscenze settoriali andranno a completare il tuo profilo professionale, rispondendo compiutamente alle attuali esigenze del mercato del lavoro e, al tempo stesso, guidandoti verso un nuovo Umanesimo. La solida e creativa formazione linguistica in almeno due lingue e nelle loro tecniche di apprendimento è affiancata e arricchita dall'istituzione di due Dipartimenti di studio caratterizzati da una rilevante impronta profetica, sia nell'area UMANISTICA che in quella ECONOMICA, in grado di offrire sofisticate abilità professionali proprie di settori strategici.

LO STUDENTE AL CENTRO

... del mondo

- Lingue europee ed extra-europee: **inglese, francese, spagnolo, tedesco, russo, arabo, cinese, portoghese brasiliano, giapponese.**
- Insegnamenti finalizzati all'apprendimento e consolidamento della linguistica e della fonetica nelle differenti lingue di studio.
- Lezioni teoriche e pratiche connesse alle tecniche di mediazione scritta (traduzione attiva e passiva) con l'ausilio delle più moderne tecnologie di traduzione e programmi informatici.
- Laboratori di mediazione orale per l'apprendimento delle più sofisticate tecniche di interpretazione: dalla dialogica alla consecutiva attiva e passiva, dallo *chuchotage* alla sofisticata simultanea in cabina.
- Progetti Erasmus e accordi internazionali. Erasmus *Placement* e opportunità professionali con i nostri *partner* internazionali.
- Corsi di preparazione alle certificazioni linguistiche.



- Concorsi internazionali.
- Corsi di approfondimento linguistico elaborati *ad hoc* in relazione all'ambito di specializzazione scelto.

...della sua formazione

- Lezioni con qualificati docenti accademici, traduttori e interpreti professionisti.
- Piani di studi in costante aggiornamento e corsi altamente professionalizzanti in orario diurno e tardo-pomeridiano anche per studenti lavoratori.
- Gruppi linguistici composti al massimo da 30 studenti.
- Convegni, seminari di approfondimento e *Lectio Magistralis* con autorevoli maestri del nostro tempo.
- *Workshop* itineranti tra le sedi della Società Umanitaria per la formazione criminologica, diplomatico-politica, economica e comunicativo-giornalistica.
- Agevolazioni economiche e borse di studio.
- Servizio di orientamento in entrata personalizzato per le matricole.
- Ufficio di tutoraggio operativo tutti i giorni.
- Sportello psicologico.
- Biblioteca e servizio libri, laboratori di informatica e simultanea.

... del suo futuro

- Specializzazioni in ambiti selezionati del mondo del lavoro.
- Convenzioni con istituzioni, aziende, enti pubblici e privati per esperienze di tirocinio curriculare e *stage* formativi.
- Orientamento in uscita personalizzato per la selezione di Corsi di laurea magistrali, Master e altre opportunità formative in Italia e all'estero.
- *Recruitment Day* con supporto per elaborazione CV e preparazione ai colloqui di lavoro.
- Master e corsi di Alta formazione per il Dipartimento umanistico ed economico.

**LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
DIPARTIMENTO UMANISTICO**



**POLITICHE
DI TUTELA
E DIFESA SOCIALE
(CRIMINOLOGICO)**

Questo corso di laurea intende formare mediatori in grado di armonizzare nel loro profilo professionale competenze linguistiche di alto livello con conoscenze sociologiche, giuridiche, antropologiche e psicologiche che permettano di tradurre e interpretare i fenomeni criminosi della nostra contemporaneità. Innovativo è l'approccio interculturale ed etico offerto dal Dipartimento umanistico che pone al centro la tutela della persona in tutte le sue sfaccettature, dall'indagine alla struttura processuale, dalla psicologia sociale e criminale all'attenzione per la vittima, dallo studio socio-antropologico della devianza all'analisi giuridica della costruzione del reo e della vittima, dalle politiche anti-terrorismo alla giustizia riparativa.

OPPORTUNITÀ PROFESSIONALI

La formazione linguistica per le politiche di tutela e difesa sociale dei laureati nella nostra SSML consente l'accesso ai tradizionali settori connessi alla traduzione e all'interpretazione, ma anche la collaborazione con nevralgici circuiti afferenti al mondo investigativo, giudiziario e forense come studi legali, questure, prefetture, carceri, tribunali minorili, centri di vittimologia, strutture impegnate nella difesa del territorio.

POLITICHE DI TUTELA E DIFESA SOCIALE (CRIMINOLOGICO)

Insegnamento Accademico	SSD	Crediti Formativi CFU
I ANNO		
Antropologia della devianza Criminologia, criminalistica e processi vittimologici	M-DEA/01	6
Psicologia sociale e criminale	SPS/12	6
Linguistica applicata	M-PSI/05	6
Lingua e letteratura italiana	L-LIN/01	6
Mediazione linguistica 1 - Lingua inglese	L-FIL-LET/10	6
Mediazione Linguistica 1 - Seconda lingua	L-LIN/12	15
	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
II ANNO		
Sociologia delle migrazioni e dell'interazione sociale	SPS/12	6
Diritto penale e tutela della persona	IUS/17	6
Programmazione del mercato del lavoro e delle attività educative e culturali	SECS-P/02	6
Mediazione linguistica 2 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione linguistica 2 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
Cultura e civiltà - Lingua inglese	L-LIN/10	6
Cultura e civiltà - Seconda lingua	L-LIN/03-05-13-21 - L-OR/12-21	6
III ANNO		
Strategie internazionali per la difesa sociale e politiche antiterrorismo	IUS/13	6
Mediazione linguistica 3 - Lingua inglese	L-LIN/12	12
Mediazione linguistica 3 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	12
Insegnamento a scelta	-	12
Informatica	INF/01	3
Altre attività formative e certificazioni	-	3
Tirocinio curriculare	-	6
Tesi	-	6

TOTALE CREDITI FORMATIVI TRIENNALE

180

**LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
DIPARTIMENTO UMANISTICO**



**DIPLOMAZIA
INTERNAZIONALE
E DIRITTI UMANI**

Il mediatore linguistico diplomatico arricchisce le sue conoscenze nelle lingue straniere e nelle tecniche di traduzione e interpretazione con una profonda e costantemente aggiornata preparazione nell'ambito delle relazioni internazionali. L'analisi delle strategie di negoziato e delle operazioni di *intelligence* delle politiche di salvaguardia della pace e in particolare della difesa dei Diritti Umani sono al centro della specializzazione diplomatica del Dipartimento umanistico che forma professionisti in grado di interagire a diversi livelli con le istituzioni internazionali nella comune missione di abbassare il livello sempre più diffuso di conflittualità e innalzare quello di armonia sociale.

OPPORTUNITÀ PROFESSIONALI

La formazione linguistica per la diplomazia internazionale e i Diritti Umani dei laureati nella nostra SSML consente l'accesso ai tradizionali settori connessi alla traduzione e all'interpretazione, ma anche la collaborazione con consolati, ambasciate, associazioni, Onlus, istituzioni e organizzazioni internazionali impegnati nella Cooperazione, nello sviluppo e nella cura dei rapporti diplomatici tra i Paesi.

DIPLOMAZIA INTERNAZIONALE E DIRITTI UMANI

Insegnamento Accademico **SSD** **Crediti Formativi CFU**

I ANNO

Storia delle dinamiche internazionali e tecniche di diplomazia	SPS/06	6
Antropologia dei processi culturali e dello sviluppo	M-DEA/01	6
Diritto internazionale	IUS/13	6
Linguistica applicata	L-LIN/01	6
Lingua e letteratura italiana	L-FIL-LET/10	6
Mediazione linguistica 1 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione Linguistica 1 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15

II ANNO

Diritto dell'Unione europea	IUS/21	6
Diritto pubblico comparato e diritti umani	IUS/14	6
Politiche internazionali per lo sviluppo economico	SECS-P/02	6
Mediazione linguistica 2 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione linguistica 2 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
Cultura e civiltà - Lingua inglese	L-LIN/10	6
Cultura e civiltà - Seconda lingua	L-LIN/03-05-13-21 - L-	6

III ANNO

Interventi e strategie di pace	IUS/13	6
Mediazione linguistica 3 - Lingua inglese	L-LIN/12	12
Mediazione linguistica 3 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	12
Insegnamento a scelta	-	12
Informatica	INF/01	3
Altre attività formative e certificazioni	-	3
Tirocinio curriculare	-	6
Tesi	-	6

TOTALE CREDITI FORMATIVI TRIENNALE

180

**LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
DIPARTIMENTO UMANISTICO**



**INTERAZIONE SOCIALE
E PROGETTAZIONE
MULTICULTURALE**

Nella nostra contemporaneità l'interazione tra lingue e culture differenti delinea i contorni di una nuova cittadinanza con inediti modi di vivere, parlare e rinnovate sfide per la società e il mondo professionale. In questo scenario si inserisce la proposta didattica del piano di studi linguistico multiculturale del Dipartimento umanistico in cui lo studio delle lingue non si riduce a un traguardo isolato, ma sinergico alla formazione di professionalità altamente specializzate in grado di progettare e tradurre le trasformazioni in atto, favorendo il dialogo interculturale nella sua dimensione socio-sanitaria e socio-educativa, giuridica e politico-istituzionale.

OPPORTUNITÀ PROFESSIONALI

La formazione linguistica per l'interazione e la progettazione multiculturale dei laureati nella nostra SSML consente l'accesso ai tradizionali settori connessi alla traduzione e all'interpretazione, ma anche la collaborazione con ONG, centri culturali e di accoglienza, associazioni, istituti scolastici, enti territoriali impegnati nella mediazione culturale, nello sviluppo e miglioramento delle strutture e nell'interazione con i migranti.

INTERAZIONE SOCIALE E PROGETTAZIONE MULTICULTURALE

Insegnamento Accademico **SSD** **Crediti Formativi CFU**

I ANNO

Sociologia culturale e progettazione interetnica	SPS/08	6
Antropologia sociale	M-DEA/01	6
Diritto internazionale	IUS/13	6
Linguistica applicata	L-LIN/01	6
Lingua e letteratura italiana	L-FIL-LET/10	6
Mediazione linguistica 1 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione Linguistica 1 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15

II ANNO

Sociologia delle migrazioni	SPS/12	6
Geografia politica e processi trasformativi	M-GGR/02	6
Politiche internazionali per lo sviluppo economico	SECS-P/02	6
Mediazione linguistica 2 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione linguistica 2 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
Cultura e civiltà - Lingua inglese	L-LIN/10	6
Cultura e civiltà - Seconda lingua	L-LIN/03-05-13-21 - L-OR/12-21	6

III ANNO

Etnopsichiatria	MED/25	6
Mediazione linguistica 3 - Lingua inglese	L-LIN/12	12
Mediazione linguistica 3 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	12
Insegnamento a scelta (Letterature straniere consigliate)	-	12
Informatica	INF/01	3
Altre attività formative e certificazioni	-	3
Tirocinio curriculare	-	6
Tesi	-	6

TOTALE CREDITI FORMATIVI TRIENNALE

180

**LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
DIPARTIMENTO ECONOMICO**



**BUSINESS
MANAGEMENT**

Il piano di studi offerto al mediatore per il Business arricchisce profili in grado non solo di rispondere alle esigenze dell'universo professionale ma di guidarne le tendenze traducendo le leggi di mercato e contribuendo all'internazionalizzazione delle economie locali. Aspetto peculiare del Dipartimento economico è mostrare la rilevanza, nell'attuale assetto aziendale, della connessione tra competenza economico-manageriale e conoscenza dei contesti culturali e linguistici in cui le stesse strutture aziendali si sviluppano. L'approccio interculturale ed etico della nostra SSML costituisce inoltre un imprescindibile e originale strumento di analisi delle economie emergenti, ma anche delle nuove economie connesse alla sostenibilità ambientale come l'economia circolare.

OPPORTUNITÀ PROFESSIONALI

La formazione linguistica per il Business Management dei laureati nella nostra SSML consente l'accesso ai tradizionali ambiti connessi alla traduzione e all'interpretazione, ma anche la collaborazione con molteplici settori industriali e dei servizi, uffici commerciali e di relazione con l'estero di piccole e grandi aziende, multinazionali e strutture impegnate in diagnosi strategico-operative dei mercati internazionali.

BUSINESS MANAGEMENT

Insegnamento Accademico	SSD	Crediti Formativi CFU
I ANNO		
Economia aziendale	SECS-P/07	6
Business Management per l'internazionalizzazione d'impresa	SECS-P/07	6
Diritto internazionale	IUS/13	6
Linguistica applicata	L-LIN/01	6
Lingua e letteratura italiana	L-FIL-LET/10	6
Mediazione linguistica 1 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione Linguistica 1 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
II ANNO		
Marketing per l'internazionalizzazione d'impresa	SECS-P/08	6
Economia finanziaria e analisi degli scenari internazionali	SECS-P/08	6
Politiche internazionali per lo sviluppo economico	SECS-P/02	6
Mediazione linguistica 2 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione linguistica 2 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
Cultura e civiltà - Lingua inglese	L-LIN/10	6
Cultura e civiltà - Seconda lingua	L-LIN/03-05-13-21 - L-OR/12-21	6
III ANNO		
Business Innovation per i Paesi in via di sviluppo	SECS-P/08	6
Mediazione linguistica 3 - Lingua inglese	L-LIN/12	12
Mediazione linguistica 3 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	12
Insegnamento a scelta	-	12
Informatica	INF/01	3
Altre attività formative e certificazioni	-	3
Tirocinio curriculare	-	6
Tesi	-	6

TOTALE CREDITI FORMATIVI TRIENNALE

180

**LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
DIPARTIMENTO ECONOMICO**



**MARKETING ETICO
E SVILUPPO DIGITALE**

Questo corso di laurea pone particolare attenzione ad alcune delle più rilevanti trasformazioni economico-sociali del marketing: la sua sempre più repentina evoluzione verso l'universo digitale e l'esigenza di un'imprescindibile riqualificazione etica. L'originalità e la rilevanza dell'offerta didattica del Dipartimento economico si fonda sull'intento di connettere i due aspetti mostrando come il *digital marketing* e la sua dimensione "partecipata" possano contribuire alla valorizzazione di strategie comunicative e aziendali improntate alla responsabilità sociale (*Corporate Social Responsibility*) e allo sviluppo di un'economia più sostenibile, solidale, a misura del cittadino, non più consumatore passivo ma attore critico e consapevole del processo globale.

OPPORTUNITÀ PROFESSIONALI

La formazione linguistica per il Marketing etico e lo sviluppo digitale dei laureati nella nostra SSML consente l'accesso ai tradizionali ambiti connessi alla traduzione e all'interpretazione, ma anche la collaborazione con uffici stampa di piccole e grandi aziende, agenzie di comunicazione e con i più innovativi settori connessi alla *web communication* sui *social network* e alla promozione di strategie di marketing etico.

MARKETING ETICO E SVILUPPO DIGITALE

Insegnamento Accademico	SSD	Crediti Formativi CFU
I ANNO		
Teorie e tecniche dei processi pubblicitari	SPS/08	6
Comunicazione d'impresa con modulo integrato di competenza grafico-digitale	SPS/08 + INF/01	6
Diritto internazionale	IUS/13	6
Linguistica applicata	L-LIN/01	6
Lingua e letteratura italiana	L-FIL-LET/10	6
Mediazione linguistica 1 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione Linguistica 1 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
II ANNO		
Marketing per l'internazionalizzazione d'impresa	SECS-P/08	6
Antropologia delle relazioni pubbliche e sviluppo digitale	M-DEA/01	6
Politiche internazionali per lo sviluppo economico	SECS-P/02	6
Mediazione linguistica 2 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione linguistica 2 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
Cultura e civiltà - Lingua inglese	L-LIN/10	6
Cultura e civiltà - Seconda lingua	L-LIN/03-05-13-21 - L-OR/12-21	6
III ANNO		
Teorie e tecniche di comunicazione digitale e marketing etico	SPS/08	6
Mediazione linguistica 3 - Lingua inglese	L-LIN/12	12
Mediazione linguistica 3 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	12
Insegnamento a scelta	-	12
Informatica	INF/01	3
Altre attività formative e certificazioni	-	3
Tirocinio curriculare	-	6
Tesi	-	6
TOTALE CREDITI FORMATIVI TRIENNALE		180

**LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
DIPARTIMENTO ECONOMICO**



**PROGETTAZIONE
TURISTICA E
SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE**

Dialogo interculturale e attenzione al fenomeno turistico nella sua dimensione economica, artistica, sociale e agro-alimentare sono aspetti peculiari di un piano di studi che intende preparare il mediatore linguistico impegnato nell'internazionalizzazione e valorizzazione delle risorse territoriali. Il nostro Dipartimento economico non si limita ad armonizzare competenze linguistiche e acquisizione di tecniche di *management* turistico, ma si pone l'obiettivo di formare professionisti in grado di tradurre e interpretare le stesse esigenze del territorio, attraverso l'analisi di strategie di progettazione turistica orientate allo sviluppo sostenibile e compatibile con il bisogno di tutela e salvaguardia del patrimonio futuro dell'umanità.

OPPORTUNITÀ PROFESSIONALI

La formazione linguistica per la progettazione turistica e la sostenibilità ambientale del laureato nella nostra SSML consente l'accesso ai tradizionali settori connessi alla traduzione e all'interpretazione, ma anche la collaborazione con imprese turistiche e culturali, agenzie impegnate nell'organizzazione di eventi e nella valorizzazione di aree protette e risorse naturali e musei.

PROGETTAZIONE TURISTICA E SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE

Insegnamento Accademico	SSD	Crediti Formativi CFU
I ANNO		
Sociologia dell'ambiente, tutela e gestione dei processi agro-alimentari	SPS/10	6
Management turistico per la sostenibilità ambientale e l'internazionalizzazione	SECS-P/07	6
Diritto internazionale	IUS/13	6
Linguistica applicata	L-LIN/01	6
Lingua e letteratura italiana	L-FIL-LET/10	6
Mediazione linguistica 1 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione Linguistica 1 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
II ANNO		
Analisi territoriale e valorizzazione delle risorse ambientali	AGR/01	6
Antropologia del turismo e contesti etnografici	M-DEA/01	6
Politiche internazionali per lo sviluppo economico	SECS-P/02	6
Mediazione linguistica 2 - Lingua inglese	L-LIN/12	15
Mediazione linguistica 2 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	15
Cultura e civiltà - Lingua inglese	L-LIN/10	6
Cultura e civiltà - Seconda lingua	L-LIN/03-05-13-21 - L-OR/12-21	6
III ANNO		
Economia dei processi turistici e strategie territoriali	SECS-P/07	6
Mediazione linguistica 3 - Lingua inglese	L-LIN/12	12
Mediazione linguistica 3 - Seconda lingua	L-LIN/04-07-14-21 - L-OR/12-21	12
Insegnamento a scelta	-	12
Informatica	INF/01	3
Altre attività formative e certificazioni	-	3
Tirocinio curriculare	-	6
Tesi	-	6

TOTALE CREDITI FORMATIVI TRIENNALE

180